



**Das umfassendste Programm in der
ganzen Welt zur Mechanisierung
der Futterwirtschaft**



Fella-Werke GmbH Feucht bei Nürnberg

829-IX/70-3B



Ersatzteilliste

Ausgabe September 1970

**Fella-Maishäcksler
FM 1**



Fella-Werke GmbH Feucht bei Nürnberg

Unser Verkaufsprogramm

Für die Mechanisierung der Futterwirtschaft

Kreiselmäherwerk
Turboheuer
Turboheuer
Turboheuer
Turboschwader
Schubbrechender

FKM 2
TH 2, TH 2 D
TH 4, TH 4 DN
TH 6

Nora 200 D 5,
Nora 300 D 5
Peggy
Bulli K, Bulli S K
Ladup-Junior K
Ladup-Junior S K
Ladup K, Ladup S K
FAA 1
FM 1, FM 1 H
Orkan
Farmer-Kombi

Ladewagen
Ladewagen
Ladewagen
Ladewagen
Ladewagen
Abladehäcksler
Maishäcksler
Hochleistungsfeldhäcksler
Mehrzweckwagen
Futterwagen
Abladegebläse
Abladegebläse
Hochleistungsgebläse
Förderband
Körnergebläse
Futterturm
Unterentnahmefläche

FAG-0, FAG-2,
FAG-3, FAG-4
FAK-2

KGM, KGR

Für die Bodenbearbeitung

Beetpflüge
Grenzbeetpflüge
Vollrehpflüge
Winkeldrehpflüge
Dreipunktteggen
Gespannegen

Hannibal
Titus
Cäsar
Victor, Victormat

Fella-Werke GmbH Feucht bei Nürnberg

Fernschreiber 6 - 22 397

Telegramme: FellaWerke Feucht

Fernruf 0 91 28 - 145 / 146 / 147 / 148

Fillialen

7100 Heilbronn/Neckar, Floßhafenweg 4, Postfach 266

0 71 31 - 24 28

0 71 31 - 8 66 16

4952 Neesen (Porta-Westfalica) über Minden/Westfalen

05 71 - 73 27 / 73 28

Auslieferungsläger

8900 Augsburg-Lechhausen, Dorchinger Straße 78a,
Postfach 237, Fernschreiber 5 - 3628

08 21 - 2 21 65 / 2 21 66 / 2 17 42

2800 Bremen, Westerstraße 28

04 21 - 50 49 47 / 50 49 48

7717 Immendingen/Baden, Bachzimmerer Straße
Fernschreiber 7 - 62 725

0 74 62 - 3 51 / 4 48

8380 Landau/Leier, Straubinger Straße 50

0 99 41 - 2 50

2400 Lübeck, Dornestraße 44, Fernschreiber 2 - 6859

04 51 - 8 40 61 / 62

3579 Neukirchen, Kreis Ziegenhain, Fernschreiber 4 - 9615

0 66 94 - 3 61

5951 Oedingen (Sauerland)

0 27 25 - 2 10

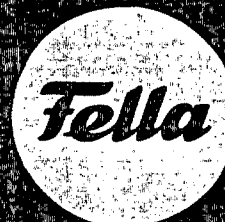
5305 Ralsdorf b. Bonn, Am Güterbahnhof (Ladestraße)

0 22 22 - 20 08

Fernschreiber 8 - 86579

07 31 - 2 20 57

7900 Ulm/Donau, Gänswiesenweg 16



Ersatzteilliste

Ausgabe September 1970

Fella-Maishäcksler FM 1

Wichtig bei Bestellung von Ersatzteilen!

Für das zu ersetzende Teil ist anhand der nachfolgenden Ersatzteilliste die genaue Bestell-Nummer (evtl. auch Gruppennummer) und Bezeichnung festzustellen.

Besonders aber bitten wir um Angabe der auf dem Typenschild eingepprägten Maschinennummer, um Fehllieferungen von Ersatzteilen zu vermeiden.

Falls die Bestell-Nummer nicht mehr sichtbar oder aus der Ersatzteilliste nicht feststellbar ist, empfiehlt es sich, uns das unbrauchbare, unveränderte Stück franko einzusenden.

Die Einsendung ist unerlässlich, wenn wegen Materialfehlers oder auch aus anderen Gründen auf kostenlosen Ersatz Anspruch erhoben wird.

Genauere Anschrift mit Post- oder Bahnstation und Postleitzahl sowie Versandart (ob Päckchen, Postpaket, Fracht-, Eil- oder Expressgut) ist unbedingt anzugeben.

Sie finden auf . . .

Ersatzteilliste

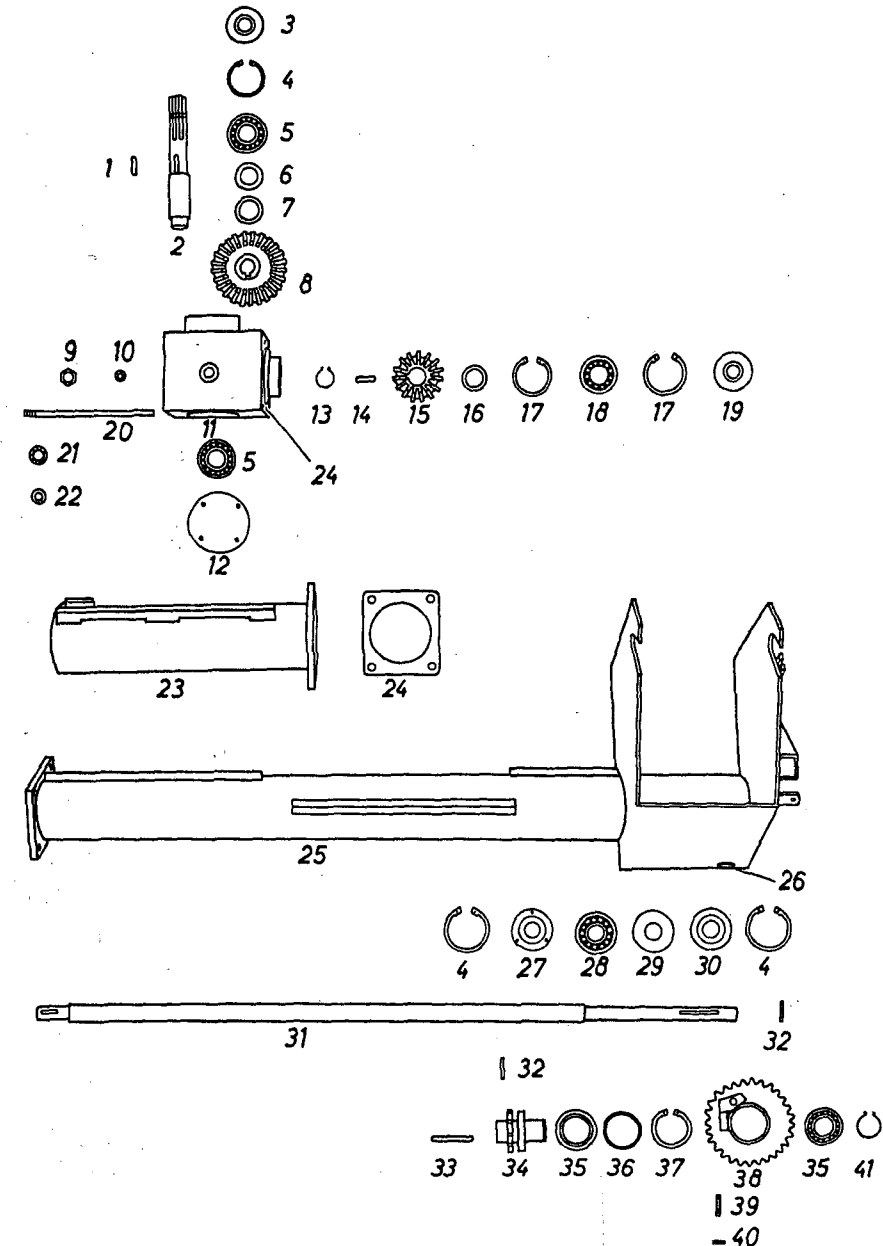
Seite 6	Getriebe, Tragrohre und Freilauf bis Maschinen-Nr. 600
Seite 8	Getriebe, Tragrohre und Freilauf ab Maschinen-Nr. 601
Seite 10	Linker Rahmenwinkel, Gegenmesser, linker Halter zum Gleitblech, linke Kettenabdeckung, linke vordere Seitenwand, Beruhigungsschiene, Gleitplatte, Gleitschiene und linke Seitenwand
Seite 12	Obere Abdeckung mit Klappdeckel, Halter, Gleitschiene, Grundplatte, Beruhigungsschiene, rechte vordere Seitenwand, rechte Kettenabdeckung, rechter Halter zum Gleitblech, Innere Abdeckung, Schiebedeckel, Führungswinkel, Deckel, rechte Seitenwand, Befestigungsbügel, Bodenblech, Gegenmesser und rechter Rahmenwinkel
Seite 14	Schleifvorrichtung, Schutzbrille, Messer, Trommel, Messerhalter, Fafnir-Flanschgehäuse, Kettenrad, Kettenspannrad und Rollenkette
Seite 16	Förderkette, Förderleisten, Kettenräder, Welle zur Einzugs-kette, Antriebswelle zur Einzugs-kette, glatte Walze, Abstreifer, Halter für Gegenschneide, Messerplatte und Gegen-schneide
Seite 18	Schwenkarme, Kettenräder, Ketten, Vorpreßwalze, Querrohr und Preßwalze
Seite 20	Kurbelarm, Messerklinge, Messerlager, Konsole zum Messer-lager, Kettenspannrad und Vorgelege
Seite 22	Kettenräder, Federführungen, Förderketten, Stehlager, An-triebswelle und Lagerflansch, linke Seite
Seite 24	Kettenräder, Federführungen, Förderketten, Antriebswelle, Stehlager und Lagerflansch, rechte Seite
Seite 26	Krümmern, Klappe zum Krümmern, Schelle, Rohrstutzen, Rohrbogen, Schwenkrohr, Griff und Seil

Seite 28	Versteifungsrohre, Schutzrohr, Schutz links, Schutz und Gleitblech
Seite 30	Schleifschuhe, Torpedobleche, Knotenbleche, Halter für Torpedobleche, Abweiser, Schellen und Halter für Abweiser
Seite 32	Schutzleiste, Gelenkwellenschutz und Schutz, rechts
Seite 34	Dreipunktaufhängung
Seite 36-38	Handpumpe mit Zusatzbehälter, Hydraulikleitung und Hydraulikzylinder
Seite 40	Befestigungswinkel, Abstützung zur Achse, Stütze, Kupplungsstücke und Ratsche
Seite 42	Verlängerter Krümmer — Sonderausrüstung
Seite 44	Stützrad — Sonderausrüstung
Seite 46	Gelenkwelle W II-UC 22
Seite 50-58	Nummernverzeichnis

Rechts und links gilt für den Beschauer, wenn er hinter der Maschine steht und in Fahrtrichtung blickt.

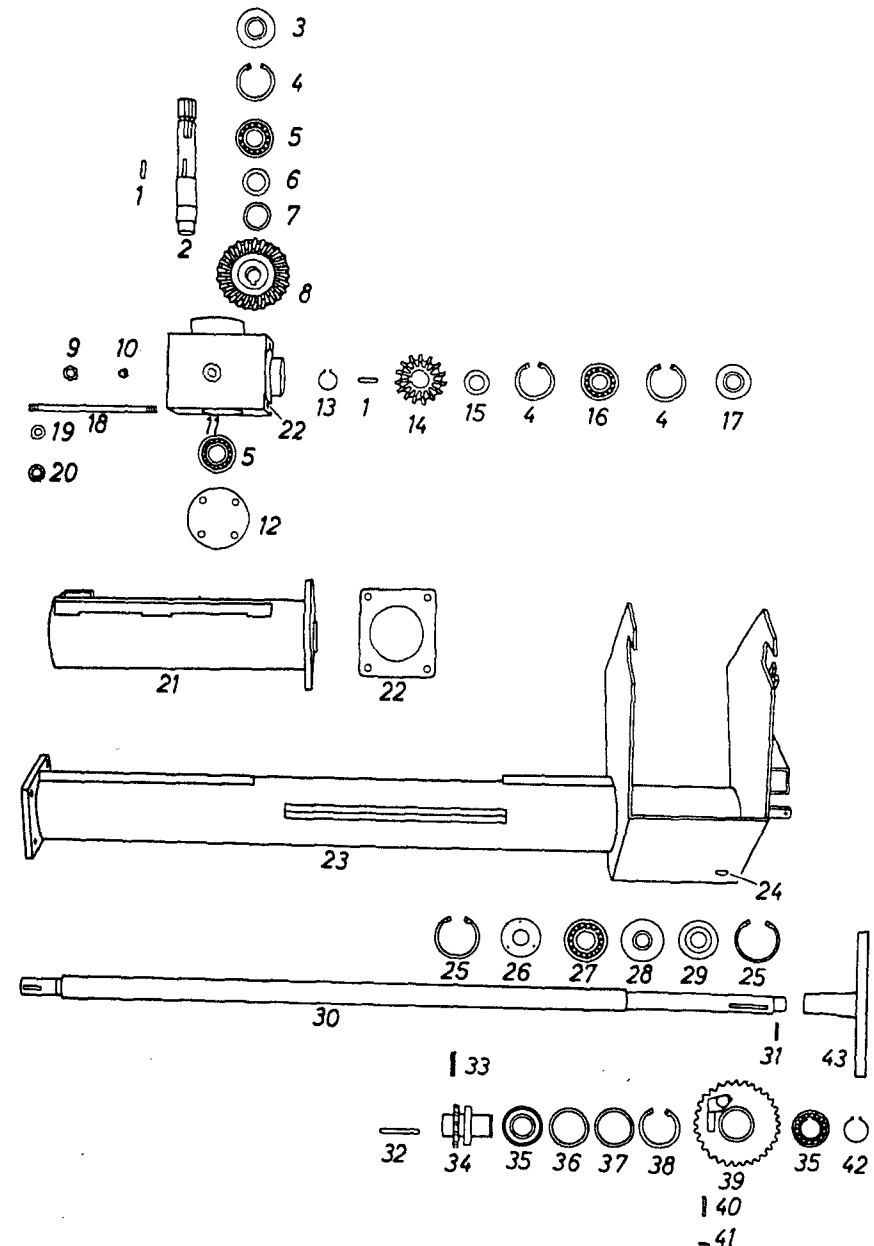
Tafel 1

Tafel 1 Pos. Nr.	Bezeichnung des Teiles	Bestell-Nr.
	Bis Maschinen Nr. 600 Getriebe, Tragrohre und Freilauf	
1	Paßfeder A 10×8×36	107 165
2	Kurze Getriebewelle	481 365
3	Radialdichtung C 35×72×12	108 392
4	Sicherungsring J 72×2,5 DIN 472	107 385
5	Rillenkugellager 6207 DIN 625	006 207
6	Scheibe ϕ 36,5×49×0,5 b. Bed.	481 484
7	Scheibe ϕ 36,5×19×1	481 485
8	Tellerrad	477 143
9	Verschlußschraube R 1/2"	085 934
10	Entlüftungsschraube R 1/2"	477 181
11	Getriebegehäuse	481 067
12	Getriebedeckel	481 070
13	Sicherungsring A 30×1,5 DIN 471	107 365
14	Paßfeder A 8×7×36 DIN 6885	107 150
15	Kegelritzel	477 021
16	Scheibe ϕ 30×40×2	083 503
17	Sicherungsring J 62×2 DIN 472	107 383
18	Rillenkugellager 4206 DIN 625	105 541
19	Radialdichtring C 30×62×9	107 047
20	Getriebebolzen	481 106
21	Dubo-Zahn-Tellerring M 14 Nr. 410	109 103
22	Dubo-Sechskantschraubensicherung M 14 Nr. 205	109 102
23	Linkes Tragrohr, vollst.	481 100 G
24	Dichtung	481 443
25	Rechtes Tragrohr, vollst.	481 159 G
	(bei Bestellung des rechten Tragrohres bis Masch. Nr. 400 muß das Kettenspannrad Tafel 5, Pos. 18-26 mitbestellt werden)	
26	Kegelschmiernippel AM 8×1 DIN 71412	108 292
27	Scheibe ϕ 30,5×71×2	481 080
28	Pendelkugellager 2306 DIN 630	002 306
29	Radialdichtring C 30×72×10	108 667
30	Scheibe ϕ 30,5×71×2	481 470
31	Antriebswelle	481 119
32	Spannhülse 6×40 DIN 1481	107 452
33	Paßfeder A 8×5×80 DIN 6885	107 145
34	Mitnehmer, vollst.	481 065 G
35	Rillenkugellager 6008 Z DIN 625	109 109
36	Distanzring zum Freilauf	481 205
37	Sicherungsring J 68×2,5 DIN 472	107 384
38	Laufrolle zum Freilauf mit Klinke, vollst.	481 114 G
39	Druckfeder	481 095
40	Spannhülse 5×16 DIN 1481	108 778
41	Sicherungsring A 40×1,75 DIN 471	107 369



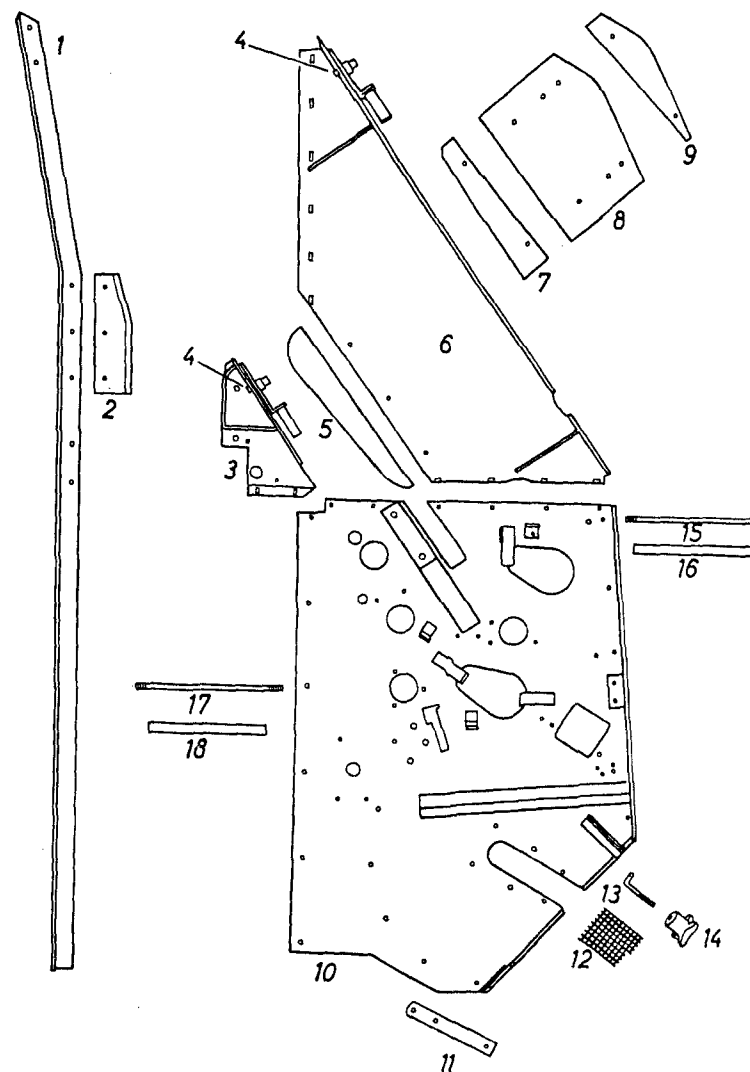
Tafel 2 Pos. Nr.	Bezeichnung des Teiles	Bestell-Nr.
	Ab Maschinen Nr. 601	
	Getriebe, Tragrohre und Freilauf	
1	Paßfeder A 10×8×36 DIN 6885	107 165
2	Kurze Getriebewelle	481 365
3	Radialdichtung C 35×72×12 DIN 3760	108 392
4	Sicherungsring J 72×2,5 DIN 472	107 385
5	Rillenkugellager 6207 DIN 625	006 207
6	Scheibe ϕ 36,5×49×0,5 b. Bed.	481 484
7	Scheibe ϕ 36,5×19×1	481 485
8	Tellerrad	477 143
9	Verschlußschraube R 1/2"	085 934
10	Entlüftungsschraube R 1/2"	477 181
11	Getriebegehäuse	481 490
5	Rillenkugellager 6207 DIN 625	006 207
12	Getriebedeckel	481 070
13	Sicherungsring A 35×1,5 DIN 471	107 367
1	Paßfeder A 10×8×36 DIN 6885	107 165
14	Kegelritzel	408 353
15	Distanzring ϕ 36×49×2	223 743
4	Sicherungsring J 72×2,5 DIN 472	107 385
16	Rillenkugellager 4207 DIN 625	004 207
17	Radialdichtring C 38×72×12	109 101
18	Getriebebolzen	481 106
19	Dubo-Sechskantschraubensicherung M 14 Nr. 205	109 102
20	Dubo-Zahn-Tellerring M 14 Nr. 410	109 103
21	Linkes Tragrohr, vollst.	481 100 G
22	Dichtung	481 443
23	Rechtes Tragrohr, vollst.	481 503 G
24	Kegelschmiernippel AM 8×1 DIN 71412	108 292
25	Sicherungsring J 80×2,5 DIN 472	107 386
26	Scheibe ϕ 30×79×2	481 505
27	Pendelkugellager 2307 DIN 630	002 307
28	Radialdichtring C 35×80×13	108 546
29	Scheibe ϕ 30×79×2	481 506
30	Antriebswelle	481 488
31	Spannhülse 6×40 DIN 1481	107 452
32	Paßfeder A 10×6×80	109 106
33	Spannhülse 8×45 DIN 1481	107 466
34	Mitnehmer, vollst.	481 513 G
35	Rillenkugellager 6009 Z DIN 625	109 110
36	Scheibe ϕ 65×74,5×0,5 b. Bed.	481 515
37	Scheibe ϕ 65×74,5×1 b. Bed.	481 516
38	Sicherungsring J 75×2,5 DIN 472	108 420
39	Laufrolle zum Freilauf, vollst.	481 510 G
40	Druckfeder	481 095
41	Spannhülse 5×16 DIN 1481	108 778
42	Sicherungsring A 45×1,75 DIN 471	108 380
43	Kurbel, vollst.	481 258 G

Tafel 2



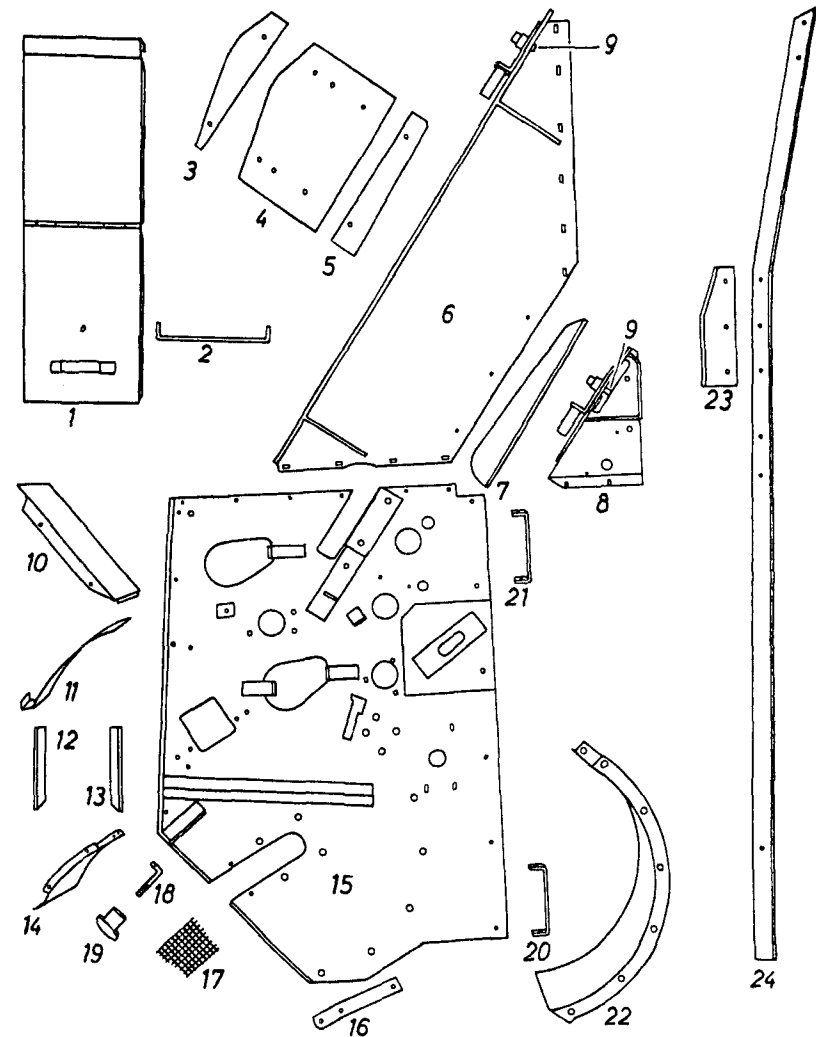
Tafel 3 Pos. Nr.	Bezeichnung des Teiles	Bestell-Nr.
	Linker Rahmenwinkel, Gegenmesser, linker Halter zum Gleitblech, linke Kettenabdeckung, linke vordere Seitenwand, Beruhigungsschiene, Gleitplatte, Gleitschiene und linke Seitenwand	
1	Linker Rahmenwinkel, vollst.	481 289 G
2	Gegenmesser, links	455 439
3	Linker Halter zum Gleitblech, vollst.	481 225 G
4	Kegelschmiernippel CM 8×1 DIN 71412	108 296
5	Linke Kettenabdeckung	481 355
6	Linke, vordere Seitenwand, vollst.	481 237 G
7	Beruhigungsschiene	481 224
8	Grundplatte	481 233
9	Gleitschiene	481 223
10	Linke Seitenwand, vollst.	481 257 G
11	Linke Lasche	481 493
12	Blechgitter	481 337
13	Haken-Schraube	466 087
14	Handgriff	466 088
15	Kurzer Spannbolzen ϕ 12×265 Lg.	481 058
16	Langes Distanzrohr ϕ 20×230 Lg.	481 191
17	Langer Spannbolzen ϕ 12×282 Lg.	481 210
18	Kurzes Distanzrohr ϕ 20×222 Lg.	481 059

Tafel 3



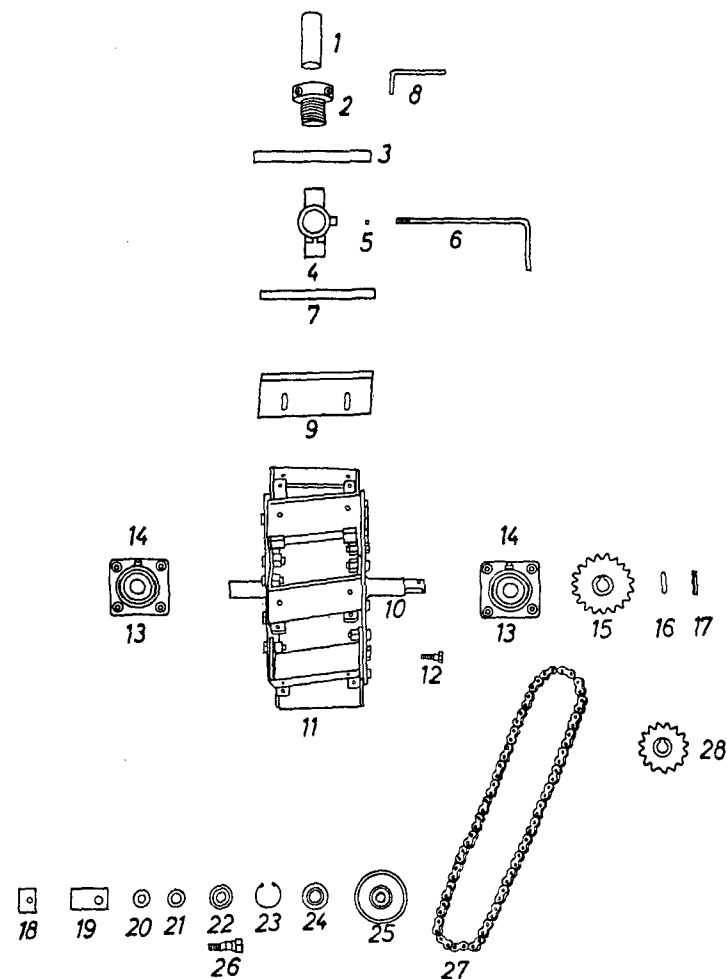
Tafel 4

Tafel 4	Bezeichnung des Teiles	Bestell-Nr.
Pos. Nr.		
	Obere Abdeckung mit Klappdeckel, Halter, Gleitschiene, Grundplatte, Beruhigungsschiene, rechte vordere Seitenwand, rechte Kettenabdeckung, rechter Halter zum Gleitblech, innere Abdeckung, Schiebedeckel, Führungswinkel, Deckel, rechte Seitenwand, Befestigungsbügel, Bodenblech, Gegenmesser und rechter Rahmenwinkel	
1	Obere Abdeckung mit Klappdeckel, vollst.	481 192 G
2	Halter zum Deckel	481 203
3	Gleitschiene	481 223
4	Grundplatte	481 233
5	Beruhigungsschiene	481 224
6	Rechte, vordere Seitenwand, vollst.	481 236 G
7	Rechte Kettenabdeckung	481 354
8	Rechter Halter zum Gleitblech, vollst.	481 232 G
9	Kegelschmiernippel CM 8×1 DIN 71412	108 296
10	Innere Abdeckung	481 198
—	Schiebedeckel, vollst. bis Masch. Nr. 400	481 249 G
11	Schiebedeckel, vollst. ab Masch. Nr. 401	481 547 G
12	Linker Führungswinkel bis Masch. Nr. 400	481 326
13	Rechter Führungswinkel bis Masch. Nr. 400	481 325
14	Deckel ab Masch. Nr. 401	481 545
15	Rechte Seitenwand, vollst.	481 256 G
16	Rechte Lasche	481 492
17	Blechgitter	481 337
18	Hakenschraube	466 087
19	Handgriff	466 088
20	Befestigungsbügel	481 334
21	Befestigungsbügel	481 335
22	Bodenblech, vollst.	481 467 G
23	Gegenmesser, rechts	455 438
24	Rechter Rahmenwinkel, vollst.	481 288 G



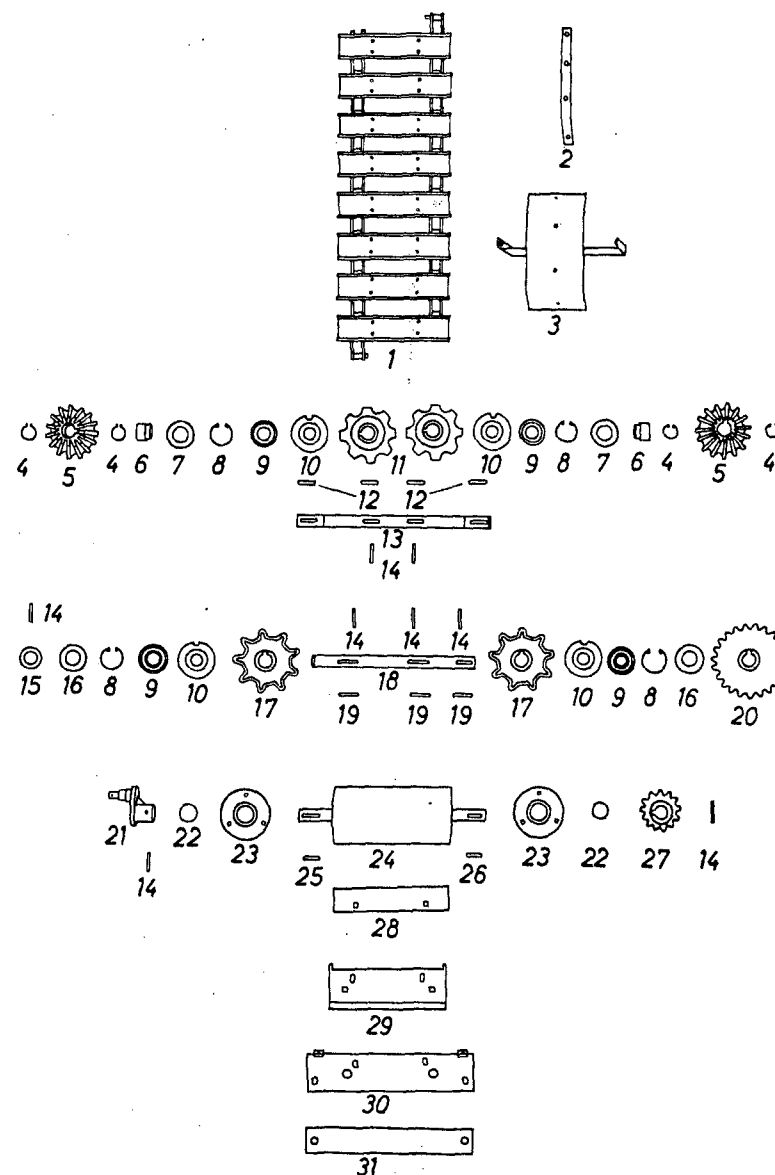
Tafel 5 Pos. Nr.	Bezeichnung des Teiles	Bestell-Nr.
	Schleifvorrichtung, Schutzbrille, Messer, Trommel, Messerhalter, Fafnir-Flanschgehäuse, Kettenrad, Kettenspannrad und Rollenkette	
1	Schleifnadel	481 156
2	Schleifstifthalter	481 066
3	Führungsbolzen für Schleifvorrichtung □ 20×230 Lg.	481 152
4	Schiebestück	481 149
5	Klemmstück ϕ 8×6 Lg.	481 151
6	Ziehgriff für Schleifvorrichtung	481 092
7	Führungsbolzen für Schleifvorrichtung ϕ 20×230 Lg.	481 150
8	Sechskant-Schraubendreher 8 DIN 911	105 591
—	Schutzbrille	109 100
9	Messer (8 Stck.)	481 042
10	Trommel mit Messerhalter, vollst., gewuchtet	481 534 G
11	Messerhalter, vollst. (8 Stck.)	481 024 G
12	Paßschraube M 12×35 DIN 7968-8 G (32 Stck.)	108 662
13	Fafnir-Flanschgehäuse PCF 35, vollst.	108 660
14	Kegelschmiernippel AM 10×1 DIN 71412	108 295
15	Kettenrad Z = 19, vollst.	481 495 G
16	Keil A 8×7×40 DIN 6886	107 152
17	Spannhülse 8×45 DIN 1481	107 466
18	Deckblech	481 423
19	Mutter zum Kettenspannrad	481 424
20	Scheibe ϕ 19,5×31×2 n. Bed.	037 340
21	Scheibe ϕ 19,5×31×0,5-1 n. Bed.	086 468
22	Scheibe für Kettenspannrad ϕ 45×13	282 528
23	Sicherungsring J 47×1,75 DIN 472	107 379
24	Rillenkugellager 6204 2 RS DIN 625	109 112
25	Kettenspannrad	481 394
26	Achsbolzen zum Kettenspannrad	282 527
27	Rollenkette, vollst.	481 181 G
	Zusatzausrüstung	
28	Kettenrad, vollst. Z = 15 für kurzen Häcksel (Bei Verwendung dieses Kettenrades müssen aus der Kette 481 181 G Pos. 27 2 Glieder ent- fernt werden)	481 533 G

Tafel 5



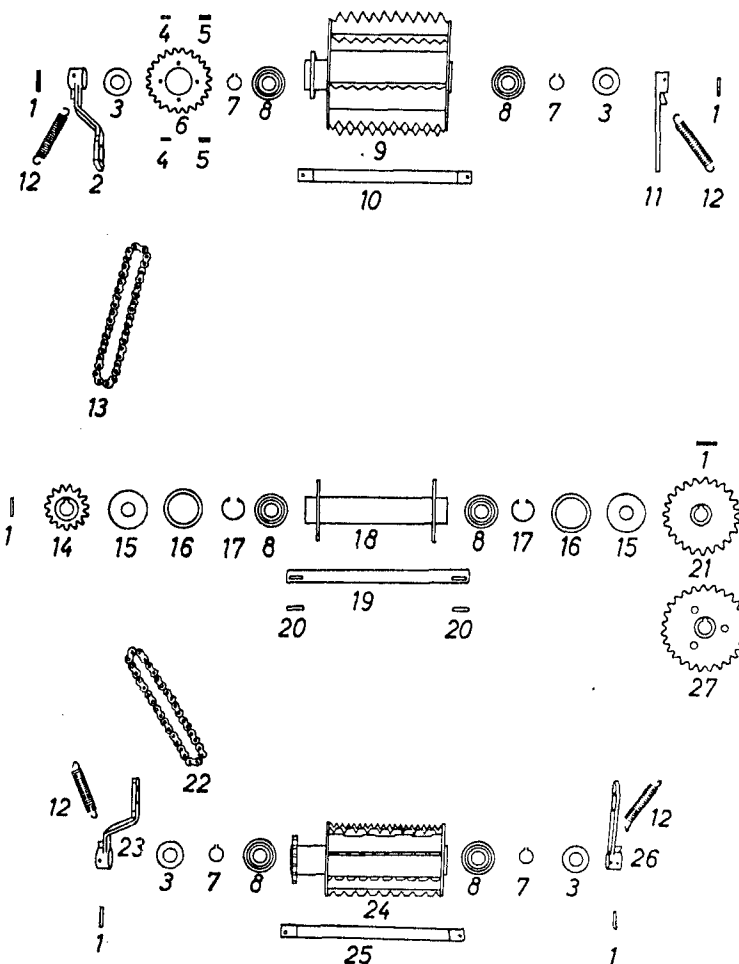
Tafel 6 Pos. Nr.	Bezeichnung des Teiles	Bestell-Nr.
	Förderkette, Förderleisten, Ketten- räder, Welle zur Einzugskette, Antriebswelle zur Einzugskette, glatte Walze, Abstreifer, Halter für Gegen- schneide, Messerplatte und Gegen- schneide	
1	Förderkette mit Förderleisten, vollst.	481 130 G
2	Gleitblei	481 306
3	Bodenblech, vollst.	481 301 G
4	Sicherungsring A 25×1,2 DIN 471	107 363
—	Kegelrad zum Einzug bis Masch. Nr. 400	481 045
5	Kegelrad zum Einzug ab Masch. Nr. 401	400 007
—	Buchse bis Masch. Nr. 400	481 450
6	Buchse ab Masch. Nr. 401	481 478
16	Scheibe ϕ 25,5×51,5×2 bis Masch. Nr. 400	223 833
7	Scheibe ϕ 30,5×51 ×2 ab Masch. Nr. 401	481 477
8	Sicherungsring 7 47×1,75 DIN 472	107 379
9	Rillenkugellager 6005 2 RS DIN 625	108 652
10	Stecklager	481 041
11	Kettenrad zur Einzugskette	455 158
—	Paßfeder A 8×5×32 bis Masch. Nr. 400	107 141
12	Paßfeder A 8×5×36 ab Masch. Nr. 401	107 142
—	Welle zur Einzugskette bis Masch. Nr. 400	481 051
13	Welle zur Einzugskette ab Masch. Nr. 401	481 476
14	Spannhülse 6×40 DIN 1481	107 452
15	Stellring B 25 DIN 705	481 573
16	Scheibe ϕ 25,5×51,5×2	223 833
17	Kettenrad Z=9	455 962
18	Antriebswelle zur Einzugskette	481 061
19	Paßfeder A 8×7×40 DIN 6885	107 152
20	Kettenrad, vollst. Z=23	481 063 G
21	Kurbelzapfen	481 174
—	Stecklager 25 mm	481 462
—	Kegelschmiernippel BM 8×1 DIN 71412	bis Masch. Nr. 400 105 546
—	Rollenlager ϕ 25/38/45 Lg., vollst.	086 212 G
—	Scheibe ϕ 25,5×45×2	099 037
22	Scheibe ϕ 25,5×36×1,5	086 649
23	Fafnir-Flanschgehäuse RA 25, vollst.	ab Masch. Nr. 401 109 105
24	Glatte Walzen, vollst.	481 017 G
25	Paßfeder A 8×7×36 DIN 6885	107 150
26	Paßfeder A 8×7×32 DIN 6885	107 148
27	Kettenrad zur glatten Walze, vollst. Z=12	481 023 G
28	Abstreifer	481 012
29	Halter für Gegenschneide, vollst.	481 011 G
30	Messerplatte, vollst.	481 382 G
31	Gegenschneide	481 013

Tafel 6



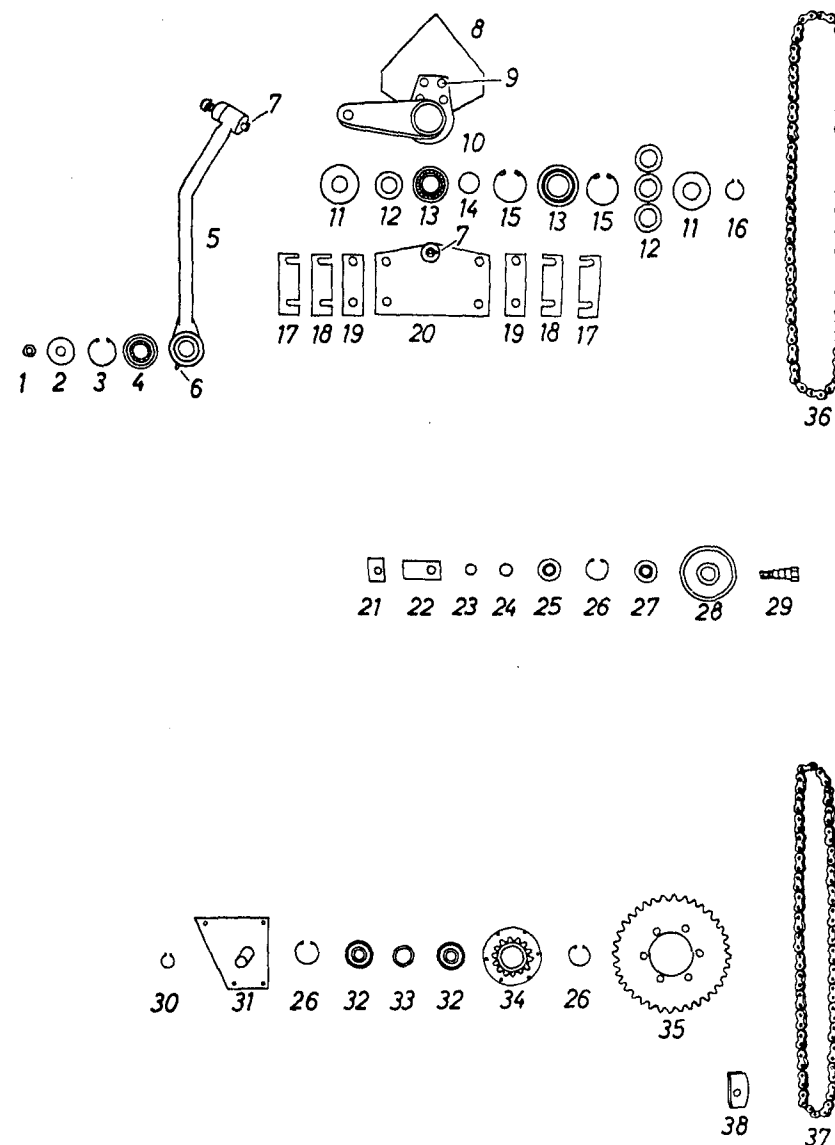
Tafel 7 Pos. Nr.	Bezeichnung des Teiles	Bestell-Nr.
	Schwenkarme, Kettenräder, Ketten, Vorpressewalze, Querrohr u. Pressewalze	
1	Spannhülse 6x40 DIN 1481	107 452
2	Linker Schwenkarm zur Vorpressewalze, vollst.	481 178 G
3	Verschußscheibe ϕ 25,5x51,5x2	223 833
4	Spannhülse 5x16 DIN 1481	109 107
5	Spannhülse 8x16 DIN 1481	109 108
6	Kettenrad Z=23	481 083
7	Sicherungsring A 25x1,2 DIN 471	107 363
8	Rillenkugellager 6005 2 RS DIN 625	108 652
9	Vorpressewalze, vollst.	481 113 G
10	Welle zur Vorpressewalze ϕ 25x340,5 Lg.	481 086
11	Rechter Schwenkarm z. Vorpressewalze, vollst.	481 160 G
12	Rückholfeder	352 294
13	Kette zur Vorpressewalze, vollst.	481 182 G
14	Doppelkettenrad, vollst. Z=15 und Z=17	481 054 G
15	Scheibe ϕ 25,5x70x3	481 037
16	Distanzscheibe ϕ 55,5x70x4	481 036
17	Sicherungsring J 47x1,75 DIN 472	107 379
18	Querrohr, vollst.	481 035 G
19	Welle zum Querrohr ϕ 25x359,5 Lg.	481 057
20	Paßfeder A 8x7x32 DIN 6885	107 148
21	Kettenrad, vollst. Z=23	481 046 G
22	Getriebekette, vollst.	228 075 G
23	Linker Schwenkarm zur Pressewalze, vollst.	481 193 G
24	Pressewalze, vollst.	481 148 G
25	Welle zur Pressewalze ϕ 25x360,5 Lg.	481 134
26	Rechter Schwenkarm zur Pressewalze, vollst.	481 163 G
	Zusatzrüstung	
27	Kettenrad, vollst. Z=27 für kurzen Häcksel (Bei Verwendung dieses Kettenrades muß die Kette 481 520 G Seite 20, Pos. 36 um 3 Glieder verlängert werden)	481 571 G
—	Kettenverlängerung, vollst. 3 Glieder	481 572 G

Tafel 7



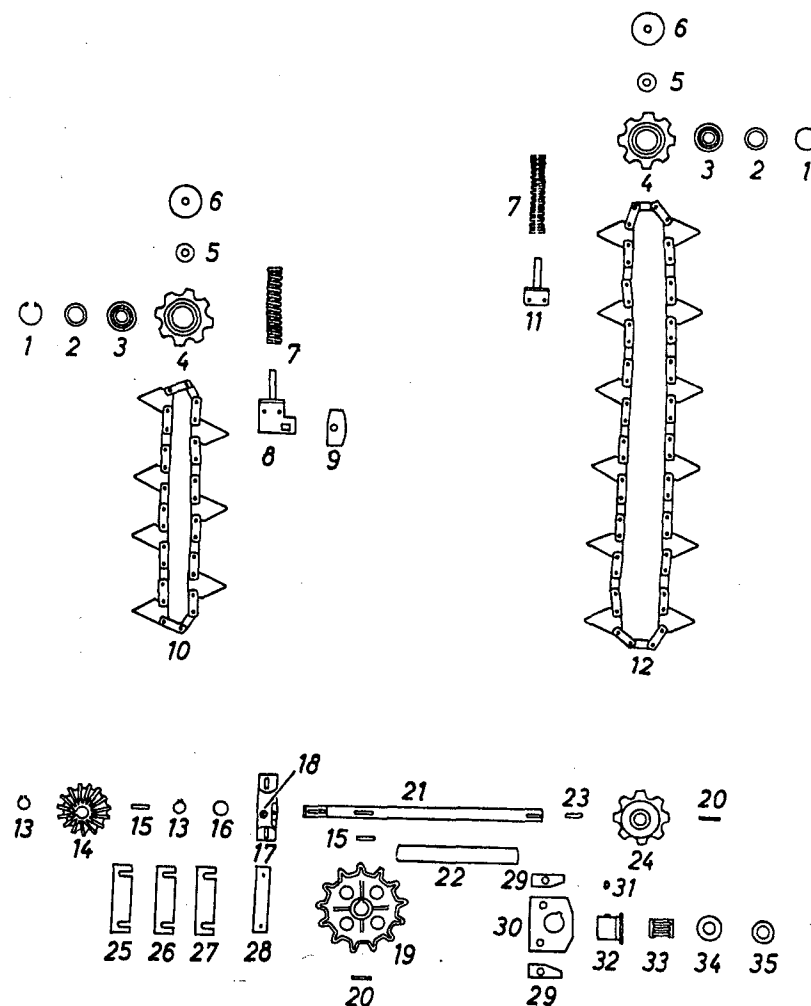
Tafel 8 Pos. Nr.	Bezeichnung des Teiles	Bestell-Nr.
	Kurbelarm, Messerklinge, Messer- lager, Konsole zum Messerlager, Kettenspannrad und Vorgelege	
1	Flache Kronenmutter M 16×1,5 DIN 937-4 D	107 032
2	Abdeckscheibe ϕ 17×54×3	230 761
3	Sicherungsring J 52×2 DIN 472	107 381
4	Pendelkugellager 1205 DIN 630	001 205
5	Kurbelarm, vollst.	481 242 G
6	Kegelschmiernippel AM 8×1 DIN 71412	108 292
7	Kegelschmiernippel CM 8×1 DIN 71412	108 296
8	Messerklinge	456 382
9	Halbrundniet 8×30 DIN 660	107 342
10	Messerlager, vollst.	481 270 G
11	Scheibe ϕ 35,5×71×3	456 385
12	Scheibe ϕ 35,5×45×2	456 384
13	Rillenkugellager 6007 RS DIN 625	105 498
14	Distanzbuchse	456 390
15	Sicherungsring J 62×2 DIN 472	107 383
16	Sicherungsring A 35×1,5 DIN 471	107 367
17	Ausgleichplatte 0,3×40×117 n. Bed.	456 472
18	Ausgleichplatte 1×40×117 n. Bed.	456 483
19	Zwischenplatte 6×40×117	481 468
7	Kegelschmiernippel CM 8×1 DIN 71412	108 296
20	Konsole zum Messerlager, vollst.	481 284 G
21	Deckblech	481 423
22	Mutter zum Kettenspannrad	481 424
23	Scheibe ϕ 19,5×31×2	037 340
24	Scheibe ϕ 19,5×31×0,5-1	086 468
25	Scheibe für Kettenspannrad ϕ 18,5×45×13 Lg.	282 528
26	Sicherungsring J 47×1,75 DIN 472	107 379
27	Rillenkugellager 6204 2 RS DIN 625	109 112
28	Kettenspannrad	481 394
29	Achsbolzen zum Kettenspannrad	282 527
30	Sicherungsring A 25×1,2 DIN 471	107 363
31	Achsbolzen zum Vorgelege, vollst.	481 007 G
26	Sicherungsring J 47×1,75 DIN 472	107 379
32	Rillenkugellager 6005 2 RS DIN 625	108 652
33	Distanzrohr	481 008
34	Vorgelege mit Kettenrad Z=13, vollst.	481 004 G
35	Kettenrad Z=36	481 003
36	Präzisionsrollenkette, vollst.	481 520 G
—	Antriebskette, vollst. bis Masch. Nr. 600	413 613 G
37	Antriebskette, vollst. ab Masch. Nr. 601	481 519 G
38	Kettenspannklotz	240 218

Tafel 8



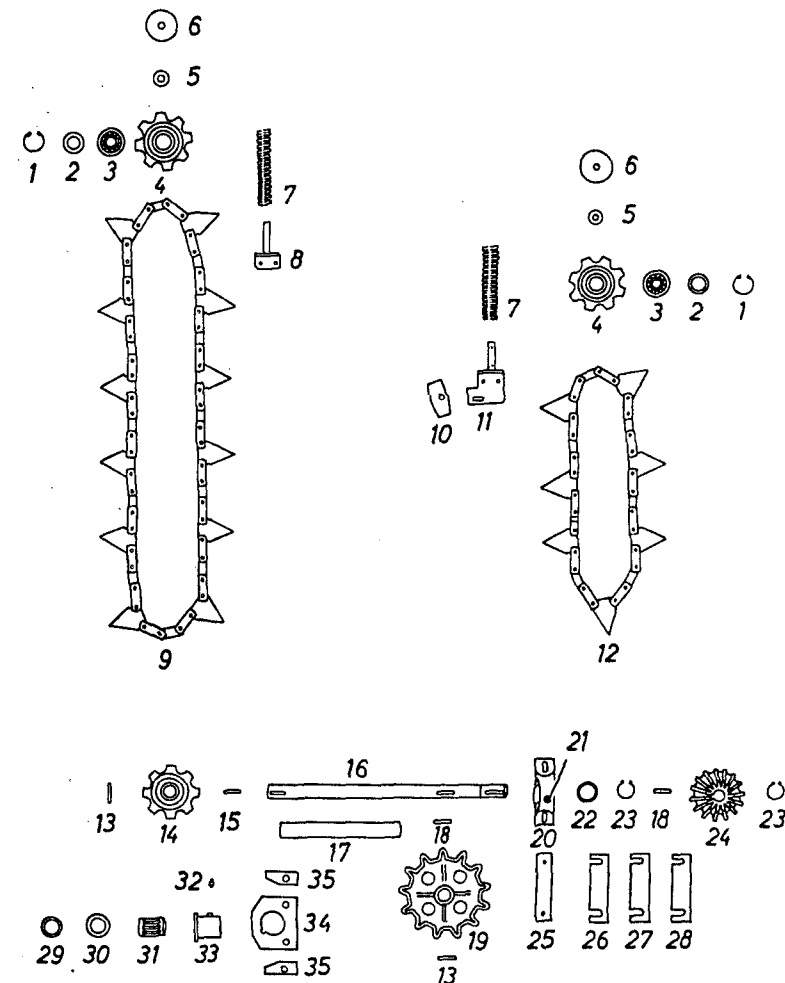
Tafel 9	Bezeichnung des Teiles	Bestell-Nr.
Pos. Nr.		
	Kettenräder, Federführungen, Förderketten, Stehlager, Antriebswelle und Lagerflansch, linke Seite	
1	Sicherungsring J 42×1,75 DIN 472	107 377
2	Deckblech	481 527
3	Rillenkugellager 6004 Z DIN 625	105 512
4	Kettenrad Z=8	481 157
5	Scheibe ϕ 9×30×4	481 185
6	Tellerscheibe ϕ 9×70×1,5	481 525
7	Druckfeder	481 000
8	Federführung, links, vollst.	481 317 G
9	Kettenspannklotz	240 218
10	Kurze Förderkette, vollst.	481 112 G
11	Federführung, vollst.	481 090 G
12	Lange Förderkette, vollst.	481 124 G
13	Sicherungsring A 25×1,2 DIN 471	107 363
14	Kegelrad	400 007
15	Paßfeder A 8×5×36 DIN 6885	107 142
16	Distanzbuchse	481 461
17	Fafnir-Stehlager PAS 25, vollst.	108 661
18	Kegelschmiernippel AM 10×1 DIN 71412	108 295
19	Kettenrad mit Nut Z=13	400 004
20	Spannhülse 6×40 DIN 1481	107 452
21	Antriebswelle zur Förderkette	481 183
22	Schutzrohr für Antriebswelle	481 323
23	Paßfeder A 8×5×28 DIN 6885	107 919
24	Kettenrad Z=8	481 171
25	Unterlage 3 mm n. Bed.	481 319
26	Unterlage 2 mm n. Bed.	481 320
27	Unterlage 1 mm n. Bed.	481 321
28	Gewindeplatte	481 399
29	Unterlage zum Lagerflansch	481 447
30	Lagerflansch	481 449
31	Kegelschmiernippel AM 6×1 DIN 71412	108 294
32	Stecklager 25 mm	413 451
33	Rollenlager ϕ 25/38/45 Lg., vollst.	086 212 G
34	Anlaufscheibe ϕ 25,5×45×2 n. Bed.	099 037
35	Distanzring zum Lagerflansch	481 448

Tafel 9



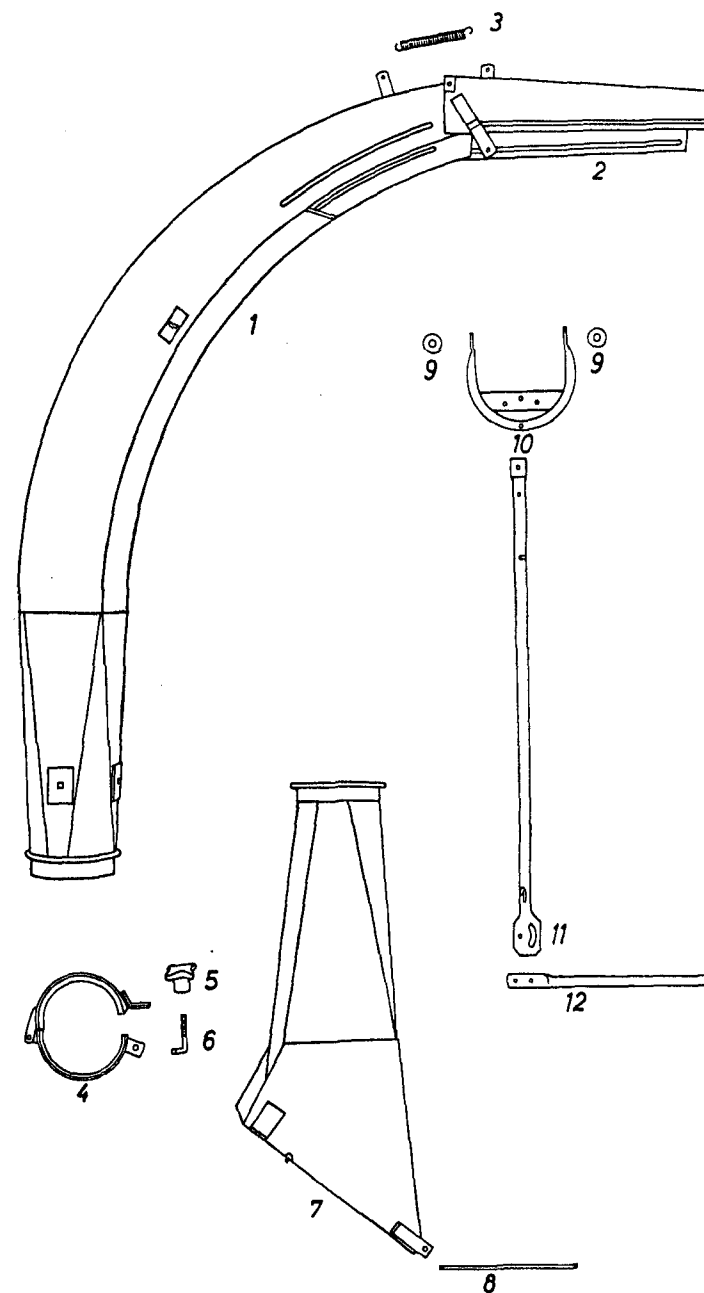
Tafel 10 Pos. Nr.	Bezeichnung des Teiles	Bestell-Nr.
	Kettenräder, Federführungen, Förderketten, Antriebswelle, Stehlager und Lagerflansch, rechte Seite	
1	Sicherungsring J 42×1,75 DIN 472	107 377
2	Deckblech	481 527
3	Rillenkugellager 6004 Z DIN 625	105 512
4	Kettenrad Z=8	481 157
5	Scheibe ϕ 9×30×4	481 185
6	Tellerscheibe ϕ 9×70×1,5	481 525
7	Druckfeder	481 000
8	Federführung, vollst.	481 090 G
9	Lange Förderkette, vollst.	481 124 G
10	Kettenspannklotz	240 218
11	Federführung, rechts, vollst.	481 316 G
12	Kurze Förderkette, vollst.	481 112 G
13	Spannhülse 6×40 DIN 1481	107 452
14	Kettenrad Z=8	481 171
15	Paßfeder A 8×5×28 DIN 6885	107 919
16	Antriebswelle zur Förderkette	481 183
17	Schutzrohr für Antriebswelle	481 323
18	Paßfeder A 8×5×36 DIN 6885	107 142
19	Kettenrad mit Nut Z=13	400 004
20	Fafnir-Stehlager PAS 25, vollst.	108 661
21	Kegelschmiernippel AM 10×1 DIN 71412	108 295
22	Distanzbuchse	481 461
23	Sicherungsring A 25×1,2 DIN 471	107 363
24	Kegelrad	400 007
25	Gewindeplatte	481 399
26	Unterlage 1 mm n. Bed.	481 321
27	Unterlage 2 mm n. Bed.	481 320
28	Unterlage 3 mm n. Bed.	481 319
29	Distanzring zum Lagerflansch	481 448
30	Anlaufscheibe ϕ 25,5×45×2 n. Bed.	099 037
31	Rollenlager ϕ 25/38/45 Lg., vollst.	086 212 G
32	Kegelschmiernippel AM 6×1 DIN 71412	108 294
33	Stecklager 25 mm	413 451
34	Lagerflansch	481 449
35	Unterlage zum Lagerflansch	481 447

Tafel 10



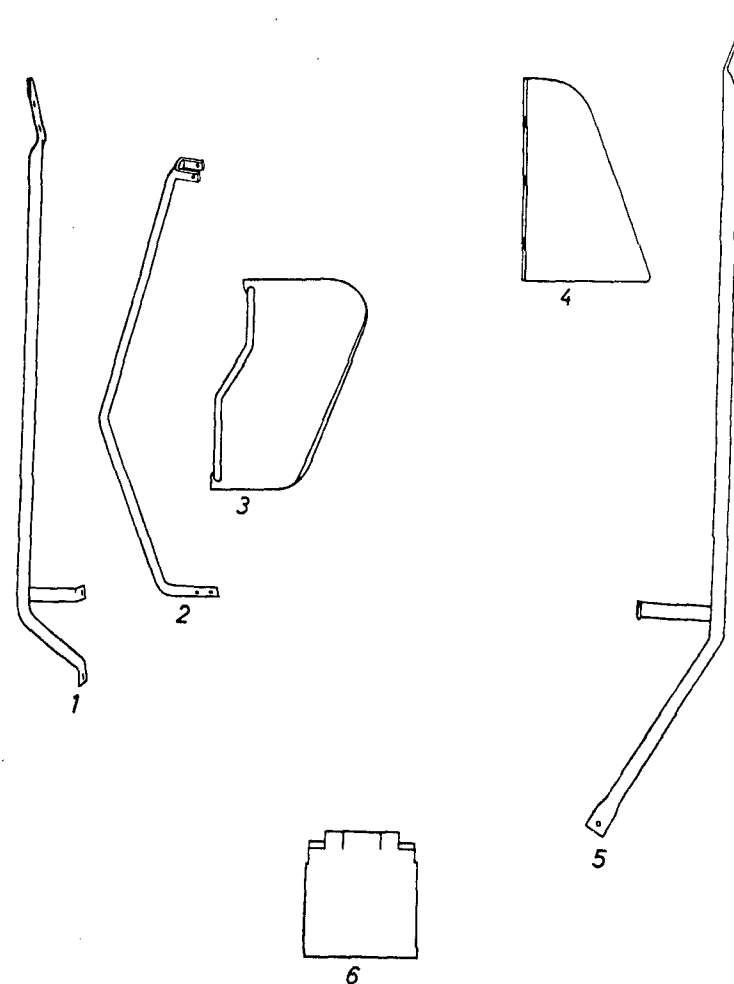
Tafel 11	Bezeichnung des Teiles	Bestell-Nr.
Pos. Nr.		
	Krümmen, Klappe zum Krümmen, Rohrschelle, Rohrstutzen, Rohrbogen, Schwenkrohr, Griff und Seil	
1	Krümmen, vollst.	481 158 G
2	Klappe zum Krümmen, vollst.	481 187 G
3	Zugfeder	015 615
4	Rohrschelle, vollst.	481 558 G
5	Handgriff	466 088
6	Hakenschaube	464 458
7	Rohrstutzen, vollst.	481 245 G
8	Scharnierbolzen ϕ 10x280 Lg.	481 338
9	Tellerfeder ϕ 10,2x28x1,25	108 664
10	Rohrbogen, vollst.	481 264 G
11	Schwenkrohr, vollst.	481 259 G
12	Griff	481 540
13	Seilkausche ϕ 3 DIN 6899	107 934
14	Seilklemme ϕ 3 DIN 741	107 936
15	Drahtseil 2340 Lg.	481 389
16	Kette (12 Glieder)	109 104
14	Seilklemme ϕ 3 DIN 741	107 936

Tafel 11



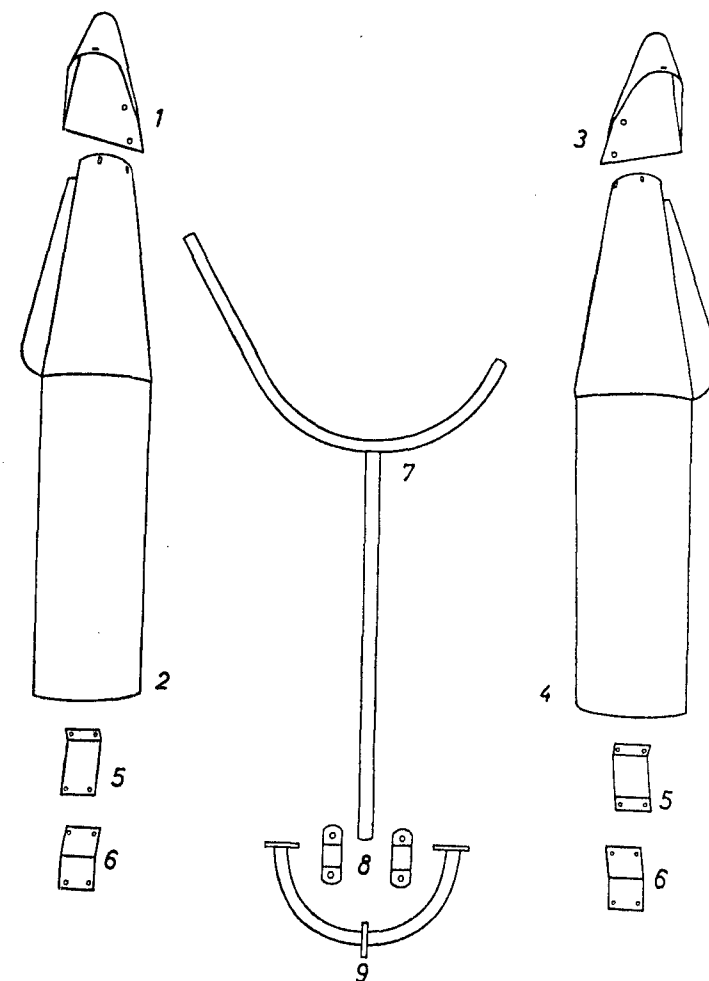
Tafel 12 Pos. Nr.	Bezeichnung des Teiles	Bestell-Nr.
	Versteifungsrohre, Schutzrohr, Schutz links, Schutz und Gleitblech	
1	Linkes Versteifungsrohr, vollst.	481 435 G
2	Schutzrohr, vollst.	481 554 G
3	Schutz links, vollst.	481 268 G
4	Schutz zur Förderkette, rechts	481 544
5	Rechtes Versteifungsrohr, vollst.	481 429 G
6	Gleitblech, vollst.	481 263 G

Tafel 12



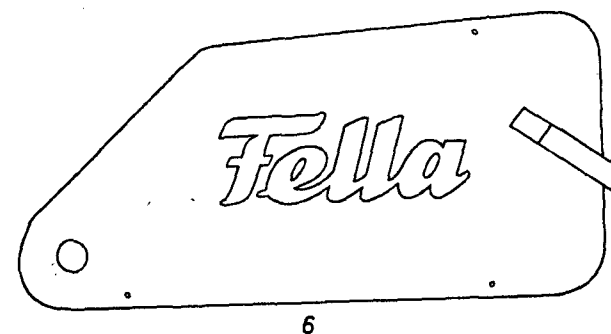
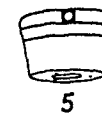
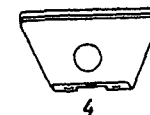
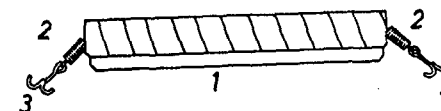
Tafel 13 Pos. Nr.	Bezeichnung des Teiles	Bestell-Nr.
	Schleifschuhe, Torpedobleche, Knotenbleche, Halter für Torpedobleche, Abweiser, Schellen und Halter für Abweiser	
1	Linker Schleifschuh, vollst.	481 350 G
2	Linkes Torpedoblech, vollst.	481 363 G
3	Rechter Schleifschuh, vollst.	481 349 G
4	Rechtes Torpedoblech, vollst.	481 362 G
5	Halter für Torpedoblech	481 339
6	Knotenblech	481 200
7	Abweiser, vollst.	481 273 G
8	Schelle	481 353
9	Halter für Abweiser, vollst.	481 340 G

Tafel 13



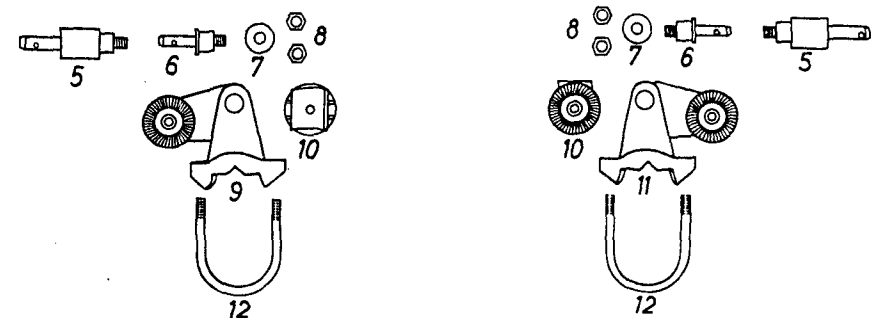
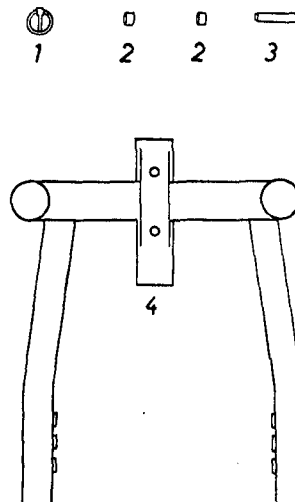
Tafel 14 Pos. Nr.	Bezeichnung des Teiles	Bestell-Nr.
	Schutzleiste, Gelenkwellenschutz und Schutz, rechts	
1	Schutzleiste, vollst.	481 458 G
2	Feder	220 480
3	Einhängehaken, vollst.	282 238 G
4	Gelenkwellenschutz, vollst. bis Masch. Nr. 400	408 371 G
5	Gelenkwellenschutz, ab Masch. Nr. 401	481 483
6	Schutz, rechts, vollst. bis Masch. Nr. 400	481 272 G
—	Schutz, rechts, vollst. ab Masch. Nr. 401	481 559 G

Tafel 14



Tafel 15 Pos. Nr.	Bezeichnung des Teiles	Bestell-Nr.
	Dreipunktaufhängung	
1	Klappstecker, vollst. ϕ 8	228 300 G
2	Distanzbuchse ϕ 26,9 $\times$ 16 Lg.	481 398
3	Steckbolzen, vollst.	355 939 G
4	Dreipunktaufhängung, vollst.	481 390 G
5	Bolzen für unteren Lenker Gr. II	481 379
6	Bolzen für unteren Lenker Gr. I	481 378
7	Unterlegscheibe ϕ 25,5 $\times$ 50 $\times$ 4	212 095
8	Sechskantmutter M 24 $\times$ 1,5 DIN 936-5 S	107 068
9	Linkes Kupplungsstück, vollst.	481 392 G
10	Rastenscheibe mit Schale	481 370
11	Rechtes Kupplungsstück, vollst.	481 391 G
12	Bügelschraube	481 105

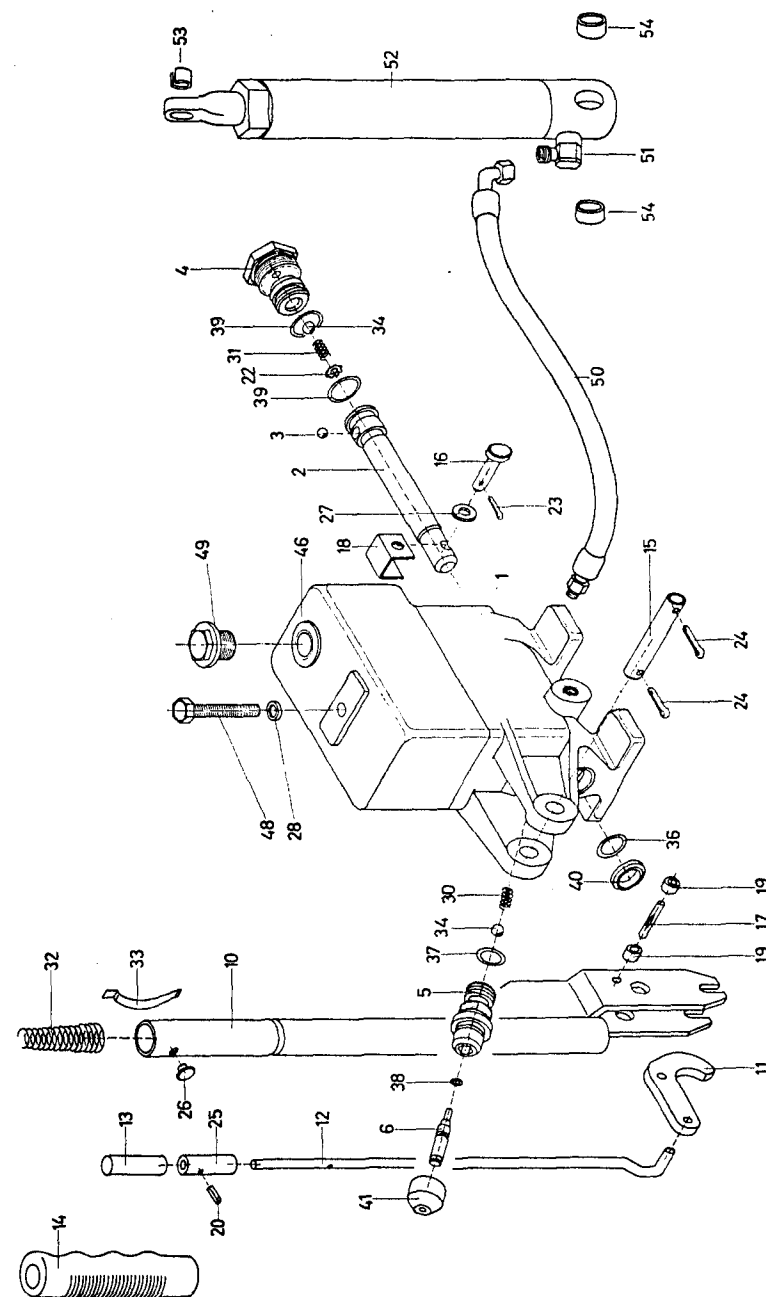
Tafel 15



Tafel 16 Pos. Nr.	Bezeichnung des Teiles	Bestell-Nr.
	Handpumpe mit Zusatzbehälter, Hydraulikleitung u. Hydraulikzylinder	
1	Gehäuse	109 115
2	Kolbenstange	109 116
3	Kugel ϕ 6	109 117
4	Ventilschraube	109 118
5	Ventilschraube	109 119
6	Schieber	109 120
10	Hebel	109 124
11	Auslöseklinke	109 125
12	Druckstange	109 126
13	Druckknopf	109 127
14	Handgriff	109 128
15	Bolzen 12 h 11×65×53	109 129
16	Bolzen 8 h 11×35×31	109 130
17	Knebelkerbstift 6×28	109 131
18	Bügel	109 132
19	Distanzhülse	109 133
20	Spannhülse 2,5×12	109 134
22	Zackenring ZJ 12	109 135
23	Splint 2×12	109 136
24	Splint 4×18	109 137
25	Hülse	109 138
26	Arretierstift	109 139
27	U-Scheibe ϕ 8	109 140
28	Scheibe ϕ 12×1,5×5,5	109 141
30	Druckfeder	109 143
31	Druckfeder 11/006-A	109 144
32	Druckfeder	109 145
33	Flachfeder	109 146
34	Kugel $\frac{5}{16}$ "	109 147
36	O-Ring R 16-2,5	109 148
37	O-Ring R 13-2	109 149
38	O-Ring R 5-1,5	109 150
39	O-Ring R 17×2,5	109 153
40	Abstreifer AS 16-22- $\frac{3}{4}$	109 152
41	Schutzbaug	109 155
—	Dichtung	109 151

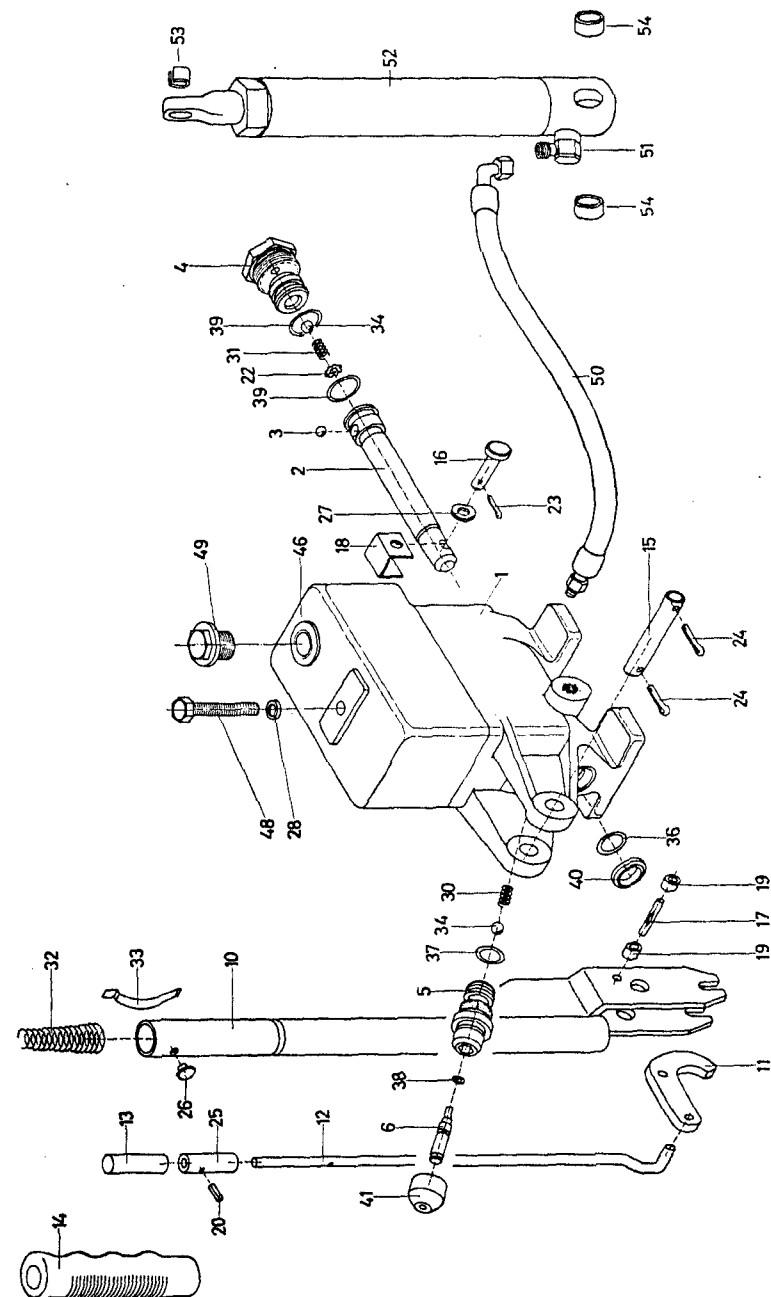
Fortsetzung siehe Seite 38

Tafel 16



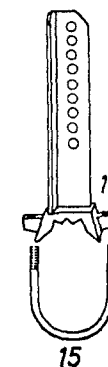
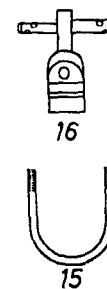
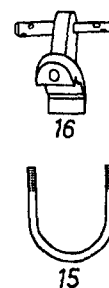
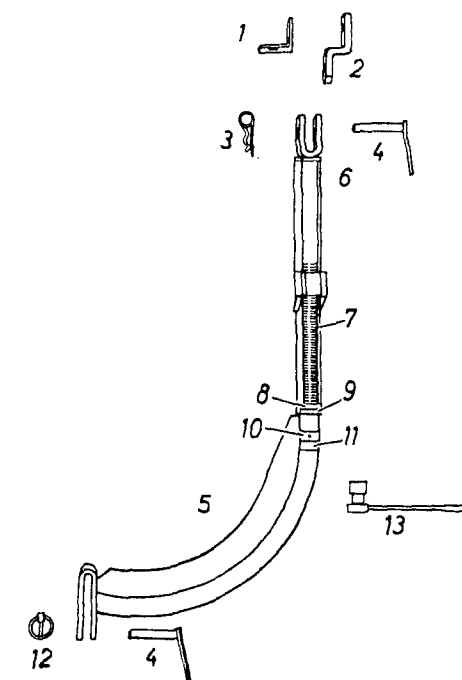
Tafel 16 Pos. Nr.	Bezeichnung des Teiles	Bestell-Nr.
Fortsetzung von Seite 36		
Zusatzbehälter		
46	Zusatzbehälter	109 157
48	Entlüftungsschraube	109 159
49	Verschlußschraube	109 160
Hydraulikleitung		
50	Hydraulikleitung, vollst.	481 395 G
Hydraulikzylinder		
51	Schwenkverschraubung	481 439
52	Hydraulikzylinder, vollst.	481 397 G
53	Einspannbuchse EG 25,7×19,3×12	105 218
54	Distanzbuchse ϕ 26,9×2,6; 16 Lg.	481 398

Tafel 16



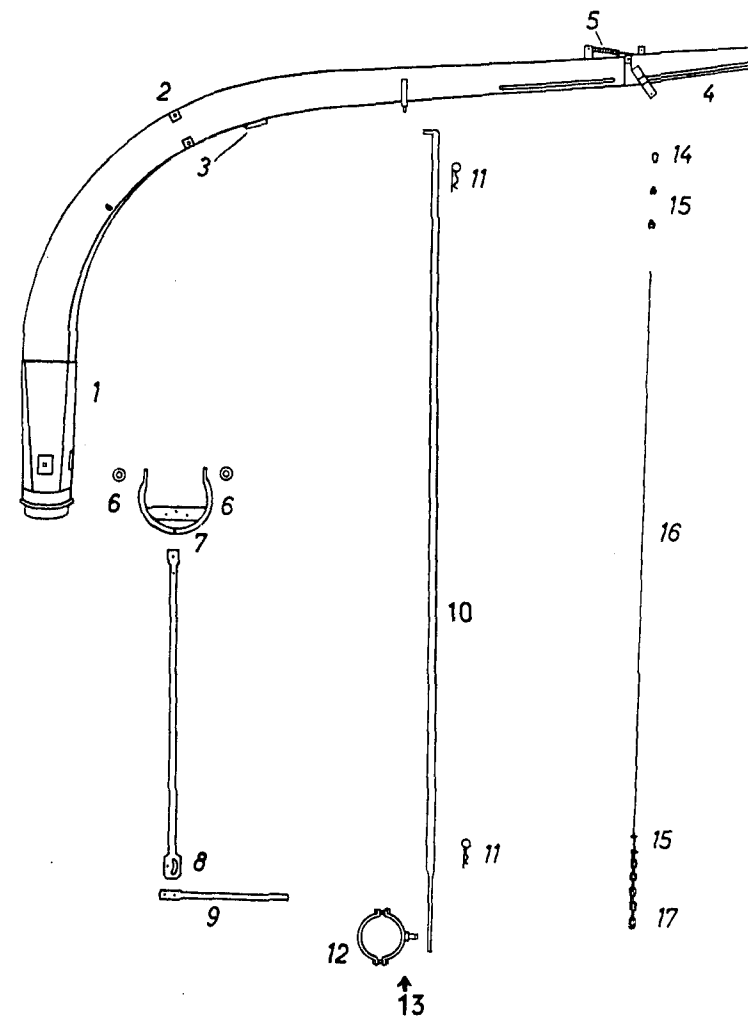
Tafel 17 Pos. Nr.	Bezeichnung des Teiles	Bestell-Nr.
	Befestigungswinkel, Abstützung zur Achse, Stütze, Kupplungsstücke und Ratsche	
1	Befestigungswinkel	481 372
2	Befestigungsflasche	481 373
3	Federstecker ϕ 4	219 225
4	Steckbolzen, vollst.	355 939 G
5	Stützrohr, vollst.	481 139 G
6	Schieberohr, vollst.	481 140 G
7	Stellspindel	481 367
8	Druckring	481 368
9	Druck-Kugellager gekapselt 24×44×11	107 008
10	Spannhülse 6×40 DIN 1481	107 452
11	Stellring, vollst.	481 366 G
12	Klappstecker, vollst. ϕ 8	228 300 G
4	Steckbolzen, vollst.	355 939 G
13	Ratsche	481 371
14	Stütze, vollst.	481 129 G
15	Bügelschraube	481 105
16	Kupplungsstück, vollst.	481 104 G

Tafel 17



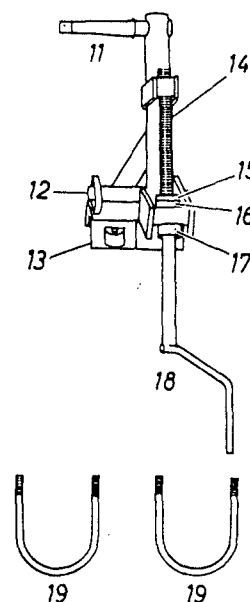
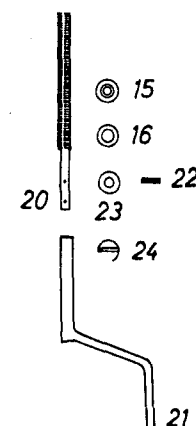
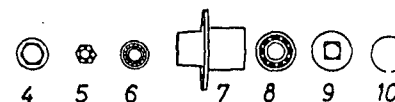
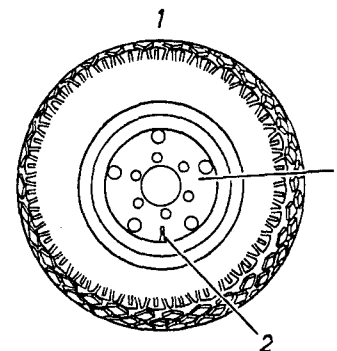
Tafel 18 Pos. Nr.	Bezeichnung des Teiles	Bestell-Nr.
	Verlängerter Krümmer — Sonderausrüstung	
1	Krümmer, vollst.	481 583 G
2	Krümmverlängerung, vollst.	481 569 G
3	Putzdeckel zum Krümmer	481 564
4	Klappe zum Krümmer, vollst.	481 187 G
5	Zugfeder	015 615
6	Tellerfeder ϕ 10,2x28x1,25	108 664
7	Rohrbogen, vollst.	481 264 G
8	Schwenkrohr, vollst.	481 259 G
9	Griff	481 540
10	Stützrohr	481 587
11	Federstecker ϕ 4	219 225
12	Rohrschellenhälfte	481 562
13	Rohrschellenhälfte, vollst.	481 584 G
14	Seilkausche ϕ 3 DIN 6899	107 934
15	Seilklemme ϕ 3 DIN 741	107 936
16	Drahtseil	481 586
17	Kette (12 Glieder)	109 104

Tafel 18



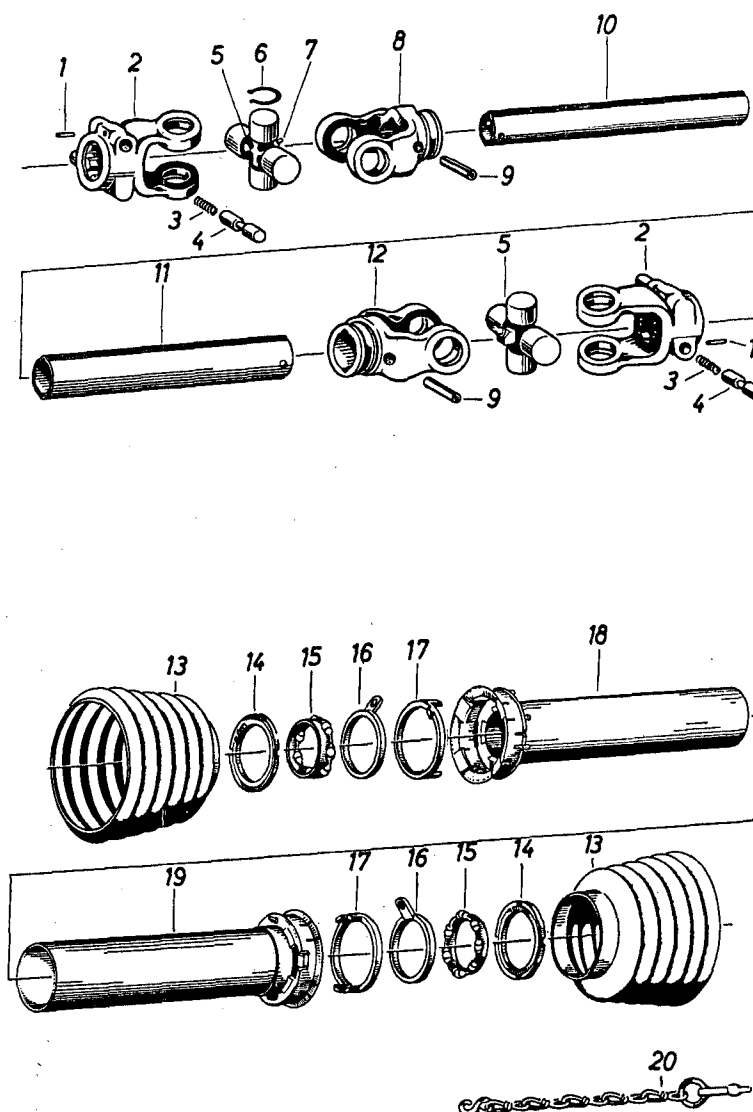
Tafel 19 Pos. Nr.	Bezeichnung des Teiles	Bestell-Nr.
Stützrad — Sonderausrüstung		
1	Decke 7-10 AM 4 PR	108 669
2	Schlauch 7-10 AM mit Gummiventil 38/16	108 670
3	Felge 5.50-F-10	481 427
4	Deckel	456 336
5	Kronenmutter M 24×1,5 DIN 937	107 033
6	Rillenkugellager 6205 DIN 625	105 324
7	Nabe	456 332
8	Rillenkugellager 6207 DIN 625	006 207
9	Dichtungsscheibe	456 333
10	Filzstreifen 6×4×217 Lg.	456 347
11	Tragrohr, vollst.	481 415 G
12	Scharnierbolzen ϕ 25×195 Lg.	481 422
13	Stützlager mit Scharnierlaschen, vollst.	481 408 G
14	Stellspindel ϕ 26×335 Lg. (1-Loch)	481 367
15	Druckring	481 368
16	Druckkugellager, gekapselt 24×44×11	107 008
17	Spannhülse 6×40 DIN 1481	107 452
18	Handkurbel, vollst.	481 404 G
19	Bügelschraube	481 105
20	Stellspindel ϕ 26×380 Lg. (2-Loch)	481 522
21	Handkurbel, vollst.	481 524 G
15	Druckring	481 368
16	Druckkugellager, gekapselt 24×44×11	107 008
22	Spannhülse 5×32 DIN 1481	107 439
23	Stellring B 20 DIN 705	109 113
24	Rohrklappsplint Type HK ϕ 8	109 114

Tafel 19



Tafel 20 Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	Teil-Nr.	Best.-Nr.
	Gelenkwelle W II-UC 22		
1	Spannhülse 3×20 DIN 1481	61.01.00	107 420
2	Aufsteckgabel 1 3/4" mit zwei Schieb- stiften, vollst.	12.10.00	105 837
3	Druckfeder	66.01.00	105 848
4	Schiebestift	65.01.00	105 846
5	Kreuzgarnitur mit Schmiernippel und 4 Sicherungsringen	12.00.00	105 836
6	Sicherungsring	12.00.50	108 103
7	Kegelschmiernippel BM 8×1 DIN 71412	63.22.01	105 546
8	Innengabel für Profilrohr 1b mit Spann- hülsenbohrung und Kugellauftrille für Gelenkwellenschutz	12.38.00	108 099
9	Spannhülse 10×75 DIN 1481	61.05.03	108 016
10	Profilrohr 1b mit Spannhülsenbohrung Länge: 450	75.25.15	108 870
11	Profilrohr 2a mit Spannhülsenbohrung Länge: 435	75.35.15	108 871
12	Innengabel für Profilrohr 2a mit Spann- hülsenbohrung und Kugellauftrille für Gelenkwellenschutz	12.39.00	108 100
13	Schutztrichter; Länge: 115	84.10.05	108 852
14	Nutenring	82.83.00	108 815
15	Kugelhaltering mit Kugeln, vollst.	82.86.01	108 010
16	Haltering	82.83.02	108 816
17	Schiebering	82.83.03	108 853
18	Innenschutzrohr mit Kappe; Länge: 380	80.38.02	108 874
19	Außenschutzrohr mit Kappe; Länge: 380	80.39.02	108 875
20	Haltekette	82.36.03	108 144

Tafel 20



Nummern-Verzeichnis

Bestell-Nr.	Tafel	Pos.-Nr.	Seite
001 205	8	4	20
002 306	1	28	6
002 307	2	27	8
004 207	2	16	8
006 207	1, 2, 19	5, 5, 8	6, 8, 44
015 615	11, 18	3, 5	26, 42
037 340	5, 8	20, 23	14, 20
083 503	1	16	6
085 934	1, 2	9, 9	6, 8
086 212 G	—, 9, 10	—, 33, 31	16, 22, 24
086 468	5, 8	21, 24	14, 20
086 649	6	22	16
099 037	—, 9, 10	—, 34, 30	16, 22, 24
105 218	16	53	38
105 324	19	6	44
105 498	8	13	20
105 512	9, 10	3, 3	22, 24
105 541	1	18	6
105 546	—	—	16
105 591	5	8	14
107 008	17, 19	9, 16	40, 44
107 032	8	1	20
107 033	19	5	44
107 047	1	19	6
107 068	15	8	34
107 141	—	—	16
107 142	6, 9, 10	12, 15, 18	16, 22, 24
107 145	1	33	6
107 148	6, 7	26, 20	16, 18
107 150	1, 6	14, 25	6, 16
107 152	5, 6	16, 19	14, 16
107 165	1, 2	1, 1	6, 8
107 342	8	9	20
107 363	6, 7, 8, 9,	4, 7, 30, 13,	16, 18, 20, 22,
	10	23	24
107 365	1	13	6
107 367	2, 8	13, 16	8, 20
107 369	1	41	6
107 377	9, 10	1, 1	22, 24
107 379	5, 6, 7, 8	23, 8, 17, 26	14, 16, 18, 20
107 381	8	3	20
107 383	1, 8	17, 15	6, 20
107 384	1	37	6
107 385	1, 2	4, 4	6, 8
107 386	2	25	8
107 439	19	22	44
107 452	1, 2, 6, 7,	32, 31, 14, 1,	6, 8, 16, 18,
	9, 10, 17, 19	20, 13, 10, 17	22, 24, 40, 44
107 466	2, 5	33, 17	8, 14
107 919	9, 10	23, 15	22, 24
107 934	11, 18	13, 14	26, 42
107 936	11, 18	14, 15	26, 42

Bestell-Nr.	Tafel	Pos.-Nr.	Seite
108 292	1, 2, 8	26, 24, 6	6, 8, 20
108 294	9, 10	31, 32	22, 24
108 295	5, 9, 10	14, 18, 21	14, 22, 24
108 296	3, 4, 8	4, 9, 7	10, 12, 20
108 380	2	42	8
108 392	1, 2	3, 3	6, 8
108 420	2	38	8
108 546	2	28	8
108 652	6, 7, 8	9, 8, 32	16, 18, 20
108 660	5	13	14
108 661	9, 10	17, 20	22, 24
108 662	5	12	14
108 664	11, 18	9, 6	26, 42
108 667	1	29	6
108 669	19	1	44
108 670	19	2	44
108 778	1, 2	40, 41	6, 8
109 100	—	—	14
109 101	2	17	8
109 102	1, 2	22, 19	6, 8
109 103	1, 2	21, 20	6, 8
109 104	11, 18	16, 17	26, 42
109 105	6	23	16
109 106	2	32	8
109 107	7	4	18
109 108	7	5	18
109 109	1	35	6
109 110	2	35	8
109 112	5, 8	24, 27	14, 20
109 113	19	23	44
109 114	19	24	44
109 115	16	1	36
109 116	16	2	36
109 117	16	3	36
109 118	16	4	36
109 119	16	5	36
109 120	16	6	36
109 124	16	10	36
109 125	16	11	36
109 126	16	12	36
109 127	16	13	36
109 128	16	14	36
109 129	16	15	36
109 130	16	16	36
109 131	16	17	36
109 132	16	18	36
109 133	16	19	36

Bestell-Nr.	Tafel	Pos.-Nr.	Seite
109 134	16	20	36
109 135	16	22	36
109 136	16	23	36
109 137	16	24	36
109 138	16	25	36
109 139	16	26	36
109 140	16	27	36
109 141	16	28	36
109 143	16	30	36
109 144	16	31	36
109 145	16	32	36
109 146	16	33	36
109 147	16	34	36
109 148	16	36	36
109 149	16	37	36
109 150	16	38	36
109 151	—	—	36
109 152	16	40	36
109 153	16	39	36
109 155	16	41	36
109 157	16	46	38
109 159	16	48	38
109 160	16	49	38
212 095	15	7	34
219 225	17, 18	3, 11	40, 42
220 480	14	2	32
223 743	2	15	8
223 833	6, 7	16, 3	16, 18
228 075 G	7	22	18
228 300 G	15, 17	1, 12	34, 40
230 761	8	2	20
240 218	8, 9, 10	38, 9, 10	20, 22, 24
282 238 G	14	3	32
282 527	5, 8	26, 29	14, 20
282 528	5, 8	22, 25	14, 20
352 294	7	12	18
355 939 G	15, 17	3, 4	34, 40
400 004	9, 10	19, 19	22, 24
400 007	6, 9, 10	5, 14, 24	16, 22, 24
408 353	2	14	8
408 371 G	14	4	32
413 451	9, 10	32, 33	22, 24
413 613 G	—	—	20

Bestell-Nr.	Tafel	Pos.-Nr.	Seite
455 158	6	11	16
455 438	4	23	12
455 439	3	2	10
455 962	6	17	16
456 332	19	7	44
456 333	19	9	44
456 336	19	4	44
456 347	19	10	44
456 382	8	8	20
456 384	8	12	20
456 385	8	11	20
456 390	8	14	20
456 472	8	17	20
456 483	8	18	20
464 458	11	6	26
466 087	3, 4	13, 18	10, 12
466 088	3, 4, 11	14, 19, 5	10, 12, 26
477 021	1	15	6
477 143	1, 2	8, 8	6, 8
477 181	1, 2	10, 10	6, 8
481 000	9, 10	7, 7	22, 24
481 003	8	35	20
481 004 G	8	34	20
481 007 G	8	31	20
481 008	8	33	20
481 011 G	6	29	16
481 012	6	28	16
481 013	6	31	16
481 017 G	6	24	16
481 023 G	6	27	16
481 024 G	5	11	14
481 035 G	7	18	18
481 036	7	16	18
481 037	7	15	18
481 041	6	10	16
481 042	5	9	14
481 045	—	—	16
481 046 G	7	21	18
481 051	—	—	16
481 054 G	7	14	18
481 057	7	19	18
481 058	3	15	10
481 059	3	18	10
481 061	6	18	16
481 063 G	6	20	16
481 065 G	1	34	6
481 066	5	2	14
481 067	1	11	6
481 070	1, 2	12, 12	6, 8
481 080	1	27	6
481 083	7	6	18

Bestell-Nr.	Tafel	Pos.-Nr.	Seite
481 086	7	10	18
481 090 G	9, 10	11, 8	22, 24
481 092	5	6	14
481 095	1, 2	39, 40	6, 8
481 100 G	1, 2	23, 21	6, 8
481 104 G	17	16	40
481 105	15, 17, 19	12, 15, 19	34, 40, 44
481 106	1, 2	20, 18	6, 8
481 112 G	9, 10	10, 12	22, 24
481 113 G	7	9	18
481 114 G	1	38	6
481 119	1	31	6
481 124 G	9, 10	12, 9	22, 24
481 129 G	17	14	40
481 130 G	6	1	16
481 134	7	25	18
481 139 G	17	5	40
481 140 G	17	6	40
481 148 G	7	24	18
481 149	5	4	14
481 150	5	7	14
481 151	5	5	14
481 152	5	3	14
481 156	5	1	14
481 157	9, 10	4, 4	22, 24
481 158 G	11	1	26
481 159 G	1	25	6
481 160 G	7	11	18
481 163 G	7	26	18
481 171	9, 10	24, 14	22, 24
481 174	6	21	16
481 178 G	7	2	18
481 181 G	5	27	14
481 182 G	7	13	18
481 183	9, 10	21, 16	22, 24
481 185	9, 10	5, 5	22, 24
481 187 G	11, 18	2, 4	26, 42
481 191	3	16	10
481 192 G	4	1	12
481 193 G	7	23	18
481 198	4	10	12
481 200	13	6	30
481 203	4	2	12
481 205	1	36	6
481 210	3	17	10
481 223	3, 4	9, 3	10, 12
481 224	3, 4	7, 5	10, 12
481 225 G	3	3	10
481 232 G	4	8	12

Bestell-Nr.	Tafel	Pos.-Nr.	Seite
481 233	3, 4	8, 4	10, 12
481 236 G	4	6	12
481 237 G	3	6	10
481 242 G	8	5	20
481 245 G	11	7	26
481 249 G	—	—	12
481 256 G	4	15	12
481 257 G	3	10	10
481 258 G	2	43	8
481 259 G	11, 18	11, 8	26, 42
481 263 G	12	6	28
481 264 G	11, 18	10, 7	26, 42
481 268 G	12	3	28
481 270 G	8	10	20
481 272 G	14	6	32
481 273 G	13	7	30
481 284 G	8	20	20
481 288 G	4	24	12
481 289 G	3	1	10
481 301 G	6	3	16
481 306	6	2	16
481 316 G	10	11	24
481 317 G	9	8	22
481 319	9, 10	25, 28	22, 24
481 320	9, 10	26, 27	22, 24
481 321	9, 10	27, 26	22, 24
481 323	9, 10	22, 17	22, 24
481 325	4	13	12
481 326	4	12	12
481 334	4	20	12
481 335	4	21	12
481 337	3, 4	12, 17	10, 12
481 338	11	8	26
481 339	13	5	30
481 340 G	13	9	30
481 349 G	13	3	30
481 350 G	13	1	30
481 353	13	8	30
481 354	4	7	12
481 355	3	5	10
481 362 G	13	4	30
481 363 G	13	2	30
481 365	1, 2	2, 2	6, 8
481 366 G	17	11	40
481 367	17, 19	7, 14	40, 44
481 368	17, 19	8, 15	40, 44
481 370	15	10	34
481 371	17	13	40
481 372	17	1	40
481 373	17	2	40
481 378	15	6	34

Bestell-Nr.	Tafel	Pos.-Nr.	Seite
481 379	15	5	34
481 382 G	6	30	16
481 389	11	15	26
481 390 G	15	4	34
481 391 G	15	11	34
481 392 G	15	9	34
481 394	5, 8	25, 28	14, 20
481 395 G	16	50	38
481 397 G	16	52	38
481 398	15, 16	2, 54	34, 38
481 399	9, 10	28, 25	22, 24
481 404 G	19	18	44
481 408 G	19	13	44
481 415 G	19	11	44
481 422	19	12	44
481 423	5, 8	18, 21	14, 20
481 424	5, 8	19, 22	14, 20
481 427	19	3	44
481 429 G	12	5	28
481 435 G	12	1	28
481 439	16	51	38
481 443	1, 2	24, 22	6, 8
481 447	9, 10	29, 35	22, 24
481 448	9, 10	35, 29	22, 24
481 449	9, 10	30, 34	22, 24
481 450	—	—	16
481 458 G	14	1	32
481 461	9, 10	16, 22	22, 24
481 462	—	—	16
481 467 G	4	22	12
481 468	8	19	20
481 470	1	30	6
481 476	6	13	16
481 477	6	7	16
481 478	6	6	16
481 483	14	5	32
481 484	1, 2	6, 6	6, 8
481 485	1, 2	7, 7	6, 8
481 488	2	30	8
481 490	2	11	8
481 492	4	16	12
481 493	3	11	10
481 495 G	5	15	14
481 503 G	2	23	8
481 505	2	26	8
481 506	2	29	8
481 510 G	2	39	8
481 513 G	2	34	8
481 515	2	36	8
481 516	2	37	8
481 519 G	8	37	20

Bestell-Nr.	Tafel	Pos.-Nr.	Seite
481 520 G	8	36	20
481 522	19	20	44
481 524 G	19	21	44
481 525	9, 10	6, 6	22, 24
481 527	9, 10	2, 2	22, 24
481 533 G	5	28	14
481 534 G	5	10	14
481 540	11, 18	12, 9	26, 42
481 544	12	4	28
481 545	4	14	12
481 547 G	4	11	12
481 554 G	12	2	28
481 558 G	11	4	26
481 559 G	—	—	32
481 562	18	12	42
481 564	18	3	42
481 569 G	18	2	42
481 571 G	7	27	18
481 572 G	—	—	18
481 573	6	15	16
481 583 G	18	1	42
481 584 G	18	13	42
481 586	18	16	42
481 587	18	10	42

Teil-Nr.	Bestell-Nr.	Tafel	Pos.-Nr.	Seite
12.00.00	105 836	20	5	46
12.00.50	108 103	20	6	46
12.10.00	105 837	20	2	46
12.38.00	108 099	20	8	46
12.39.00	108 100	20	12	46
61.01.00	107 420	20	1	46
61.05.03	108 016	20	9	46
63.22.01	105 546	20	7	46
65.01.00	105 846	20	4	46
66.01.00	105 848	20	3	46
75.25.15	108 870	20	10	46
75.35.15	108 871	20	11	46
80.38.02	108 874	20	18	46
80.39.02	108 875	20	19	46
82.36.03	108 144	20	20	46
82.83.00	108 815	20	14	46
82.83.02	108 816	20	16	46
82.83.03	108 853	20	17	46
82.86.01	108 010	20	15	46
84.10.05	108 852	20	13	46



**Verwenden Sie ausschließlich
Original-Fella-Ersatzteile**

**Nur diese passen genau, da sie
nach unseren Originalmodellen
aus erstklassigem Werkstoff
auf unseren Spezial-Maschinen
hergestellt sind!**